



PERCHISONOIO
Pastorale Giovanile e Oratori
Diocesi di
Arezzo
Cortona
Sansepolcro

AUTORIZZAZIONE E DELEGA PER PARTECIPANTE MINORENNE

Authorization and delegation for a minor participant

DATI ESSENZIALI / Essential details

Soggetto (Person)	Nome e cognome (Full name)
Minore (Minor)	
Genitore o tutore legale (Parent or Legal Guardian)	
Genitore o tutore legale (Parent or Legal Guardian)	
Accompagnatore adulto (Accompanying Adult)	

AUTORIZZAZIONE E DELEGA / Authorization and delegation

I sottoscritti, esercenti la responsabilità genitoriale o la tutela sul/la minore sopra indicato/a, AUTORIZZANO il/la minore a partecipare al pellegrinaggio diocesano in occasione della Giornata Mondiale della Gioventù - Seoul 2027, organizzato dalla Diocesi di Arezzo-Cortona-Sansepolcro - Pastorale Giovanile, con destinazione Repubblica di Corea (Corea del Sud), nel periodo dal 27 luglio al 9 agosto 2027 e a prendere parte alle attività, agli spostamenti, ai trasferimenti e ai pernottamenti previsti dal programma.

The undersigned, exercising parental responsibility or legal guardianship over the minor named above, AUTHORIZE the minor to participate in the diocesan pilgrimage for World Youth Day - Seoul 2027, organized by the Diocese of Arezzo-Cortona-Sansepolcro - Youth Ministry, travelling to the Republic of Korea (South Korea), from 27/07/2027 to 9/08/2027 including the activities, journeys, transfers and overnight stays included in the programme.

I sottoscritti INDICANO E DELEGANO quale accompagnatore adulto di riferimento del/della minore la persona sopra indicata, affinché, nell'ambito delle indicazioni e dell'organizzazione predisposte dalla Diocesi, possa svolgere le ordinarie funzioni di accompagnamento, vigilanza e assistenza durante il viaggio e il soggiorno.

The undersigned DESIGNATE AND AUTHORIZE the person named above as the minor's accompanying adult, to carry out, within the instructions and arrangements established by the Diocese, the ordinary duties of accompaniment, supervision and assistance during the journey and stay.

In caso di necessità urgente, qualora i genitori o tutori non siano immediatamente raggiungibili, i sottoscritti autorizzano l'accompagnatore e i responsabili del gruppo ad attivare tempestivamente i servizi sanitari e di emergenza necessari, nel rispetto delle competenze dei professionisti sanitari e della normativa applicabile.

In the event of an urgent need, if the parents or legal guardians cannot be reached immediately, the undersigned authorize the accompanying adult and the group leaders to promptly contact and activate the necessary medical and emergency services, in accordance with the responsibilities of healthcare professionals and applicable law.

CONFERMA DEI DATI DELL'ISCRIZIONE ONLINE / Confirmation of online registration data

I sottoscritti dichiarano di aver preso visione dei dati e delle informazioni inseriti nella procedura di iscrizione online del/della minore alla GMG Seoul 2027 e, sotto la propria responsabilità, ne confermano la correttezza, completezza e veridicità. I dati anagrafici, identificativi e di contatto del/della minore, dei genitori o tutori e dell'accompagnatore adulto, acquisiti mediante la procedura di iscrizione online, si intendono richiamati e costituiscono, per quanto necessario, parte integrante della presente dichiarazione. I sottoscritti si impegnano a comunicare tempestivamente eventuali variazioni rilevanti prima della partenza.

The undersigned declare that they have reviewed the data and information entered in the minor's online registration for WYD Seoul 2027 and, under their own responsibility, confirm that they are accurate, complete and truthful. The personal, identification and contact details of the minor, the parents or legal guardians and the accompanying adult, as collected through the online registration procedure, are hereby incorporated by reference and, where necessary, form an integral part of this declaration. The undersigned undertake to promptly report any relevant changes before departure.

Luogo (Place) _____ Data (Date) _____

Firma del genitore o tutore legale
(Signature of Parent or Legal Guardian)

Firma del genitore o tutore legale
(Signature of Parent or Legal Guardian)
